



# *Programm I t'Attivitajiet 2012 - 2013*

Organizzati miċ-Ċentru Spiritwalita' Injazjana bejn Settembru 2012 u Lulju 2013



# *Programm 2012/13*

## *Settembru*

**28-30** Irtir bl-Ikoni

## *Ottubru*

**5-7** Seminar: "Healing life's hurts"

**26 - 28** "Weekend" ghall-Miżżeewġin

## *Novembru*

**9-11** "Weekend": L-Ewkaristija

**16-18** Irtir/Seminar L-Aħbar it-Tajba skont  
San Luqa

## *Dicembru*

**7-9** Irtir ta' thejjija ghall-Milied

## *Jannar*

**18-20** Metodi differenti ta' talb skont  
S. Injazju ta' Loyola

## *Frar*

**8-10** "Weekend" ghall-familji bit-tfal

**19-21** Irtir għas-sacerdoti

## *Marzu*

**1-3** Irtir ta' thejjija ghall-Ghid

**7-10** Irtir ghall-Professjonisti bil-Malti

**8-10** Irtir ta' Talb Akkumpanjat għaż-żgħażagħ  
"Weekend" ghall-familji bit-tfal

**15-17** Irtir ghall-koppji miżżeewġa professjonisti  
**22-26** Irtir bit-Taljan ghall-Professjonisti

## *April*

**5-7** Irtir/seminar: L-ewwel komunitajiet insara  
**19-21** Il-Personalita' tiegħi u kif nitlob

## *Meju*

**3-5** Workshop dwar id-Dixxerniment Spiritwali

**10-12** Irtir ghall-familji bit-tfal

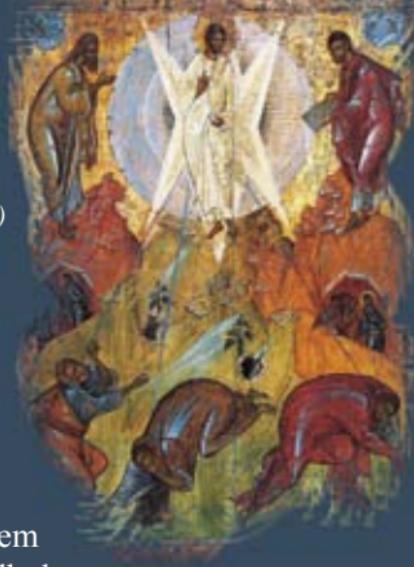
**10-12** "Workshop" dwar id-Dixxerniment skont  
il-Padri tad-Deżert.

**17-19** Irtir/seminar dwar l-Etika Professjonali  
**24-26** Irtir fil-Kampanja

## *Lulju*

**7-15** Irtir akkumpanjat ta' 8 ijiem

*“Ha nagħmlu l-bniedem fuq  
is-surda u x-xbieha tagħna”* (Gen. 1,26)



*Irtir bl-Ikoni:  
L-ikona tfakkarna li ahna xbieha ta' Alla*

Kull bniedem huwa maħluq fuq xbieha ta' Alla. Hekk naqraw fil-ktieb tal-Ġenesi...

F'dan l-irtir ser naraw kif meta jiena nieqaf nitlob quddiem l-ikona, din ix-xbieha l-ewwel u qabel kollox tgħinni nidħol fija mnifsi biex nintebah li l-vera xbieha ta' Alla ħajja huwa jien. L-ikona mhix hemm biex inżejjen id-dar biha, iżda biex tkun għalija mezz biex permezz tagħha nidħol f'relazzjoni ma' Alla l-Hallieq tiegħi.

**Dati:** Mill-Ġimgha, 28 ta' Settembru p.m. sal-Hadd, 30 ta' Settembru, 2012

**Imexxi:** Fr. Gerard Buhagiar

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.

*“Jekk trid tista’ tnaddafni!”* (Mk.1,40)

**Seminar: “Healing life’s hurts”**

“Mulej ara, ħabibek marid.” (Gw.11,3). Kollha kemm aħna ngorru gewwa fina xi weġgħat kawżati minn esperjenzi tal-passat. Hafna drabi forsi ppruvajna b’diversi modi, imma baqgħu feriti miftuħa, anke jekk forsi ghaddew diversi snin minn meta ġraw. Fis-seminar jingħataw għajnejiet biex wieħed jagħraf dak li ġħadu jikkondizzjjonah u ma jħallihx hekk hieles li jħobb liktar lil Alla u lill-oħrajn. Flimkien ma xi eżerċizzi jkun hemm mumenti ta’ talb għall-fejqan. Dan is-seminar se jilqa’ numru limitat ta’ partecipanti u se jkun miftuħ esklussivament għar-Religjuži u Persuni Kkonsagrati.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 5 ta’ Ottubru p.m. sal-Hadd,  
7 ta’ Ottubru, 2012 p.m.

**Imexxu:** Fr. Alex Refalo, STL Dip.ScEd u  
Sr. Magdalene Cauchi, USAM.

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.

*“Mhx tajjeb li l-bniedem ikun  
waħdu; ha nagħmillu qħajjnuna  
li taqbel miegħu.”* (Gen.2,18)

*“Weekend” għall-Mizzewġin.*

Dan il-“weekend” huwa okkażjoni għall-koppiji miżżewġin biex iġeddu u jiċċelebraw il-wegħdiet taż-żwieġ tagħhom u jiskopru dejjem aktar l-imħabba li Alla għandu għalihom u l-familji tagħhom. Il-“Weekend” huwa mfassal b’mod kreattiv fejn ir-raġel u l-mara jkoll-hom okkażjoni jirriflettu flimkien. Ikun hemm ukoll hin ta’ *sharing* fi grupp magħmul minn 8 koppii.

**Dati:** Mill-Ġimgha, 26 ta’ Ottubru p.m sal-Hadd, 28 ta’ Ottubru, 2012

**Imexxu:** Carmen u Karm Conti u Fr. Vince Magri, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.



# *L-Ewkaristija: “Għajnej u Għan tal-ħajja Nisranija.”*

Nitolbu l-Ewkaristija u nirriflett fuqha. X’inhi? Tifkira, Ċelebrazzjoni u Wegħda. Tibni l-Knisja.

Tifsira ta’ kull parti tagħha: il-miġemgħa, il-Kelma t’Alla, l-offerti, il-kliem ta’ Gesu fl-Aħħar Ċena, It-Tqarbin.

Implikazzjonijiet soċjali u kif nghixu  
l-Quddiesa fil-ħajja ta’ kuljum.

**Dati:** Mill-Ġimħa, 9 ta’ Novembru  
p.m. sal-Ħadd, 11 ta’ Novembru, 2012

**Imexxi:** Fr. Victor Jaccarini, SJ

**Post:** Mount St. Joseph Retreat  
House, Targa Gap, Mosta.



# *L-Aħħbar it-Tajba skont San Luqa*

Fis-sena liturgika li jmiss (Sena Ċ) fil-ġimġhat ta' “Matul is-Sena” se naqraw, biċċa biċċa, il-Vanġelu ta' San Luqa. Min kien dan l-evangelista? Lil min kiteb il-vanġelu tiegħu? Kif kien iħares lejn Ĝesu'? Biex napprezzaw aktar dan il-vanġelu jehtieg nahsbu fuq dawn il-mistoqsijiet u oħrajn.

Matul dan l-irtir/seminar se nirriflettu, niffamiljarizzaw ruhna u nitolbu fuq dan il-vanġelu biex inhejju ruhna ghall-laqgħa tagħha fil-quddies ta' kuljum ma' Ĝesu' kif jippreżentahulna San Luqa.

**Dati:** Mill-Ġimġha, 16 ta' Novembru p.m. sal-Hadd,  
18 ta' Novembru, 2012 p.m.

**Imexxi:** Fr. Alfred Micallef, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.





# *“Wittu t-triq tal-Mulej”* (Gw.1,23)

## *Irtir ta’ thejjija ghall-Milied*

Iż-żmien tal-Avvent huwa żmien privileġġjat, żmien ta’ grazzja li l-Knisja toffrilna, u tistedinna nieqfu ftit biex nirriflettu fuq l-akbar ġrajja tal-ħajja tagħna bħala ulied Alla: il-ġrajja tal-Inkarnazzjoni. Kif se nħejji ruħi biex nibdel din il-ġrajja minn sempliċi tiskira għall-realta’ ta’ grazzja.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 7 ta’ Diċembru p.m. sal-Hadd, 9 ta’ Diċembru 2012

**Imexxi:** Fr. Godwin Preca, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.



*“Ruhi bil-ghatx għalik,  
Mulej, għalik  
imxenna f’jiend”* (Salm 63,2)

*Metodi differenti ta’ talb skont S. Injazju  
ta’ Loyola*

Matul l-esperjenza tal-Eżercizzi Spiritwali, S. Injazju joffriela diversi modi ta’ talb biex jgħinu lil kull wieħed isib l-aħjar mod kif jista’ jidhol f’relazzjoni ma’ Alla permezz tat-talb – modi li wieħed iħaddan f’mumenti differenti u skont iċ-ċirkustanzi.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 18 ta’ Jannar p.m. sal-Hadd, 20 ta’ Jannar, 2013 p.m.

**Imexxu:** Fr. Ant. Cilia, Ms. Ros. Scicluna, Ms. Mary Xuereb u Ms. Giov. Tabone.

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.

# *Il-Familja – Possibbli tibniha suda fid-dinja tal-lum?*

**“Weekend” għall-familji bit-tfal.** - Tisma’ ħafna diskussjoni u argumenti fuq il-familja. Work-Life Balance, żwieġ ta’ persuni tal-istess sess, divorzju, separazzjoni, sagament, flus, fedelta’, tfal... Elf idea u elf sfida: X’inhi l-verita'? Kif nista' nibni l-familja tiegħi fuq valuri sodi? X'nista' nagħmel? Kif jidhol Alla f'din l-istorja kollha? F'dan il-‘weekend’ ikollna ċans nitkellmu u naqsmu l-esperjenzi tagħna dwar dan kollu. Fuq kollo, mument fejn nghixu flimkien bħala familja tal-familji. Dan il-“weekend” ta’ ħbiberija u ta’ ‘Filmclips’, attivitajiet, hruġ fil-kampanja, talb, riflessjoni, diskussjoni fi ħdan il-koppja. Attivitajiet għat-tfal li jkollhom programm tagħhom u min jiehu hsiebhom waqt li l-kbar ikunu fil-laqgħat tagħhom.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 8 ta’ Frar p.m. sal-Ħadd, 10 ta’ Frar, p.m.  
**Imexxi:** Fr. Paul Chetcuti, SJ, flimkien ma’ koppja miżżewġa.  
**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.



*“Ejjew intom weħid kom fi mkien imwarrab u  
striek fu ftit”* (Mk.6,30)

**Irtir għas-saċerdoti** - F'dan iż-żmien ta' thejjija għat-tifkira tal-Passjoni, il-Mewt u l-Qawmien ta' Kristu, nistiednu lis-saċerdoti jieq fu ftit mill-attivitajiet tagħhom u għal tlett ijiem jingabru għal mument ta' riflessjoni, talb u intimita' mal-Mulej.

*Rev P. Martin Micallef, OFM Cap., huwa studjuż tal-Iskrittura Mqaddsa speċjalment it-Testament il-Ġdid, Kap tad-Dipartiment tal-Ebrajk, tal-Grieg u tal-Iskrittura Mqaddsa, ‘full time lecturer’ fil-Fakulta’ tat-Teologija fl-Universita’ ta’ Malta, u editur tal-‘Melita Theologica’. Fr. Micallef huwa wkoll l-awtur ta’ diversi kotba.*

**Dati:** Mit-Tlieta, 19 ta’ Frar, 2013 fid-9.00 a.m.  
sa nofs in-nhar tal-Hamis, 21 ta’ Frar, 2013

**Imexxi:** Fr. Martin Micallef, OFM Cap.

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Għawdex.

*Nakkumpanjaew lill-Mulej  
fi triġtu lejn il-ċawmien*

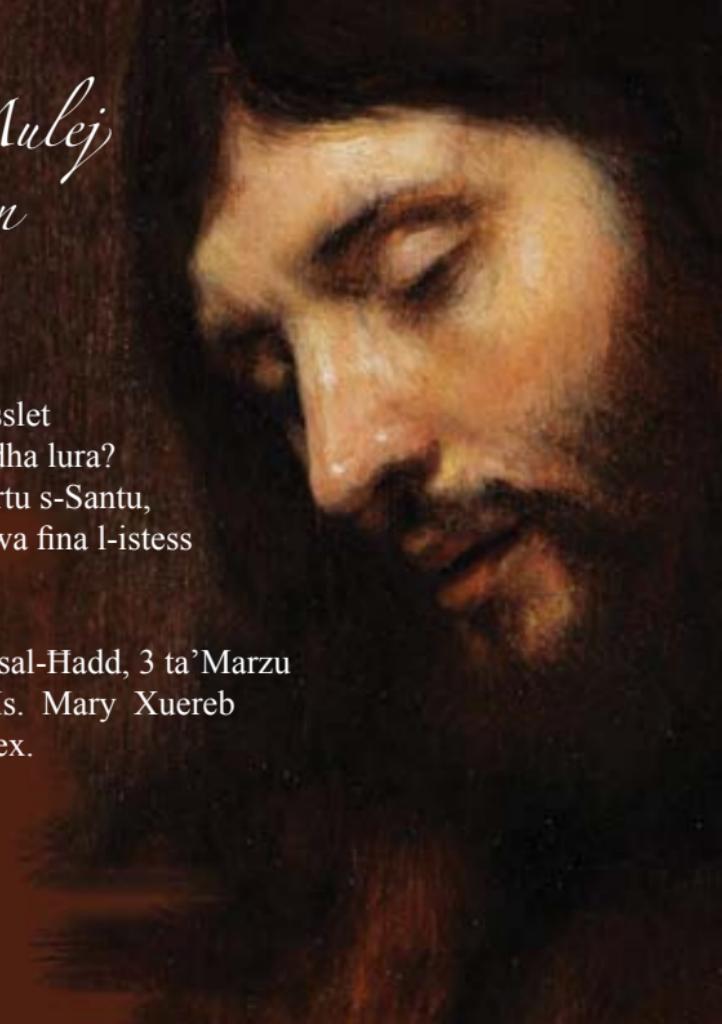
***Irtir ta' thejjija ghall-Għid***

Liema kienet il-konvinzjoni interna li wasslet lill-Mulej Gesu' jagħti ħajtu u jerġa' jeħodha lura? (Gw.10, 17-18; Lq.9,51) Nitolbu lill-Ispirtu s-Santu, li jgħammar fina (Gw.20,23), inissel ġewwa fina l-istess sentimenti u konvinzjoni ta' Gesu'.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 1 ta' Marzu p.m. sal-Hadd, 3 ta' Marzu

**Imexxi:** Fr. Victor Degabriele, SJ u Ms. Mary Xuereb

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.



*“Mlux bil-hobż biss jgħix il-bniedem”* (Lq.4,4)

**Irtir għall-Professjonisti bil-Malti**

*“Matul din is-Sena tal-Fidi huwa importanti ħafna li nerġġi ngħaddu mit-triq tal-Fidi tagħna, li fiha nsibu l-misteru kbir tan-nisġa bejn il-qdusija u d-dnub.”*

(Benedettu XVI, 11.10.11)

Ejja għall-irtir u fittex u itlob kif tista'. Int personalment tkabbar il-qdusija tiegħek u tnaqqas id-dnub li jtellfek fil-mixja tal-qdusija tiegħek, ta' ġutek fil-familja u tal-proxxmu. Ejja u ssib il-Mulej jgħinek.

**Dati:** Mill-Hamis, 7 ta' Marzu sal-Hadd, 10 ta' Marzu, 2013

**Imexxi:**

Fr. Paul Deguara, SJ

**Post:** Dar Manresa,  
Victoria, Għawdex.

*“Be still and know that I am God”* Ps. 46

***Irtir ta’ Talb Akkumpanjat għaż-żgħażagħ***

Nistiednu liż-żgħażagħ li jixtiequ jieq fu ftit mill-ħajja mgħaqqa ta’ kuljum u jieħdu sehem f’dan l-irtir ta’ ”weekend” ta’ talb akkumpanjat fis-silenzju. Kull parteċipant ikollu Direttur Spiritwali biex imexxih fit-talb personali tiegħu. Qabel il-”weekend”, kull parteċipant tintbagħatlu lista ta’ diretturi spiritwali biex ikun jista’ jagħżel hu lil min ikun jixtieq imexxih.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 8 ta’ Marzu fis-6.00 p.m. sal-Hadd,  
10 ta’ Marzu, 2013  
**Post:** Dar Porziuncola, Baħar iċ-Ċagħaq.

*Kull min hu interessat li jieħu sehem, għandu jċempel fuq  
in-numru 79 827 742 jew jikteb lil inygo@jesuit.org.mt*



# All Aboard!

**“Weekend” ghall-familji bit-tfal taħt l-ghaxar snin (it-tfal jattendu wkoll)**

Fi ħdan il-koppja t-tfal jeħtiegu ħafna energija u attenzjoni. It-trobbija tat-tfal mhux biss li titmagħihom u tlibbishom, iżda aktar importanti kif ser ngħaddulhom il-valuri nsara li aħna trabbejna fihom. Kif ser ngħinuhom jiskopru min Hu Kristu? F'dinja fejn aħna ninsabu taħt ħafna pressjoni, bejn xogħol, sport u mogħdija ta' żmien ieħor u r-responsabilitajiet l-oħra, fejn hu post il-fidi ġhalina bħala familja? Kif qeqħdin ngħixuha?

*Isiru żewġ “weekends”, wieħed għall-ġenituri u l-ieħor għat-tfal.*



**Dati:** Mill-Ğimġha, 15 ta' Marzu p.m.  
sal-Hadd, 17 ta' Marzu, 2013 p.m.

**Imexxu:** Ms. Cristina Spiteri, B.A.  
u Fr. Pierre Grech Marguerat, SJ

**Post:** Mt. St. Joseph Retreat House,  
Targa Gap, Mosta.

*“Kunu dejjem lesti biex tagħtu tveġiba lil kull  
min jitlobkom il-ghala tat-tama li għandkom”*

(1Piet.3.15)

### *Irtir ghall-koppji mizzewga professjonisti*

Qed ingarrbu direttament li Malta qed tinbidel. Il-Fidi nisranija għandha sfidi kbar. Ĵesu' darba staqsa: “*Taħsbu inthom li Bin il-bniedem se jsib il-fidi fuq l-art meta jiġi?*” (Lk.18.8)

Fuq hiex nibbażaw it-tama tagħna li l-Fidi Nisranija tissaħħa bl-isfidi li qed tiffaċċa?

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 15 ta' Marzu p.m. sal-Hadd,  
17 ta' Marzu, 2013 p.m.

**Imexxi:** Fr. Robert Soler, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ghawdex.



# *Irtir bit-Taljan ghall-Professjonisti*

Dan l-irtir ghall-professjonisti issa għandu tradizzjoni twila. Matul dawn il-ħamest ijiem il-professjonisti jkollhom l-okkażjoni li jirriflettu u jitkolbu dwar il-hajja tagħhom u jgħeddu l-impenn nisrani tagħhom. Din l-esperjenza hija msejsa fuq l-Eżercizzi Spiritwali ta' Sant Injazju u l-Iskrittura Mqaddsa.

*Padre Beniamino Guidotti, SJ għamel żmien bħala s-soċju tal-Majjistru tan-Novizzi f'Genova,*

*l-Assistent Ekklesjastiku tal-Komunitajiet ta'Hajja Nisranija u għandu esperjenza kbira fit-tmexxija tal-Eżercizzi Spiritwali u fid-Direzzjoni Spiritwali.*

**Dati:** Mill-Ġimġha, 22 ta' Marzu p.m. sa nofs in-nhar  
tat-Tlieta, 26 ta' Marzu, 2013

**Imexxi:** Padre Beniamino Guidotti, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ĝawdex.



*“Dawk kollha li kien jemmnu  
kienu haja wahda”* (Atti 2,44)

*Irtir/seminar:  
L-ewwel komunitajiet  
insara: mis-sena 90 AD  
sas-sena 150 AD*

Wara l-mewt tal-Appostli, (l-aktar wara l-mewt ta' San Ģwann madwar is-sena 90 AD) l-insara sabu ruħhom weħedhom. Dawk li kienu jafu lil Kristu jew semgħu bid-diskorsi tiegħu kienu kollha mietu. Issa kien hemm id-dixxipli tagħħom li kellhom jieħdu fuq spallejħhom id-direzzjoni tal-komunitajiet insara: jiġifieri mhux biss it-tagħlim tal-Fidi iżda wkoll l-organizzazzjoni ta' dawn il-komunitajiet.

*F'dan il-weekend se naqraw u nistudjaw żewġ ittri li kiteb Injazu, l-Isqof ta' Antjokja li ġie wara San Pietru, lill-insara ta' Ruma u lil dawk ta' Tralles. Dawn l-ittri jagħtuna idea ta' kif il-Knisja, f'kull djoċesi, bdiet tiġi organizzata: it-tlett gradi li huma l-Isqof, il-presbiteru u d-djaknu u l-poplu ta' Alla. Injazu jinsisti fuq l-għaqda tal-fidili bejnithom u mal-kleru; kif ukoll iwissihom kontra kull ma jista' jgħib il-fida bejn il-fidili ta' Kristu. Se nuža il-ktieb: "The Apostolic Fathers in English" ta' Michael W. Holmes. Tistgħu iġġibu dan il-ktieb min għand The Book Depository.com ([www.bookdepository.co.uk](http://www.bookdepository.co.uk)) għall-prezz ta' €20.09.*

**Dati:** Mill-Ġimgha, 5 ta' April p.m. sal-Ħadd,  
7 ta' April, 2013 p.m.

**Imexxi:** Fr. Joe Buhagiar Bianco, SJ

**Post:** Mount St. Joseph, Targa Gap, Mosta.



# *Hekk Magħġun! Il-Personalita' tiegħi u kif nitlob*

Aħna differenti minn xulxin u din ħaż-żejt tajba u sabiħa. Meta niġu għat-talb – u wkoll għar-relazzjonijiet tagħna ma' xulxin għax it-talb mhux īlief relazzjoni ma' Alla - aħna nitolbu u nirrelataw skont ma' aħna, skont il-personalita' tagħna. Għalhekk hemm forom ta' talb li lilna jiġuna iktar naturali mill-oħrajn meta nitolbu, imma mhux dejjem nintebħu li t-talb li tgħallimna, għalkemm tajjeb, jista' ma jaqbilx ħafna magħħna. Biex nitolbu ahjar jeħtieg il-naqabblu t-Talb u l-Ispiritwalita' tagħna mal-personalita' tagħna. L-ghan ta' dan is-seminar hu proprju li jgħinna nagħmlu dan. Meta nifhmu l-personalita' tagħna u forsi xi ffit aktar ta' dawk li b'xi mod naqsmu ħajnejha magħħom, inkunu anke nistgħu

nirrelataw mal-oħrajn, b'mod li jħalli, kemm lilhom kif ukoll lilna, aktar soddisfatti.



**Dati:** Mill-Ġimgħa, 19 ta' April p.m.  
sal-Hadd, 21 ta' April, 2013 p.m.

**Imexxi:** Fr. Alfred Micallef, SJ

**Post:** Dar Manresa, Rabat, Ghawdex.

# *F'Salib it-Torof?*

## *Workshop dwar: Id-Dixxerniment Spiritwali*

Jigu mumenti meta jkollna nieħdu deċiżjonijiet importanti, bħalma huma : għażla tax-xogħol jew professjoni; jew stat ta' ħajja. Dawn id-deċiżjonijiet jinvolvu żmien ta' riflessjoni u process ta' dixxerniment.

L-ghan tal-“workshop” hu li jfisser: X’inhu dixxerniment? Kif isir? X’inhuma l-kriterji u l-kundizzjonijiet għal dixxerniment tajjeb? Kif inkun naf Alla x’irid minni? Barra mill-informazzjoni fuq is-suġġett ikun hemm ukoll taħriġ prattiku.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 3 ta' Mejju p.m.  
sal-Hadd, 5 ta' Mejju, 2013, p.m.

**Imexxu:** Fr. Reno Grech, SJ u Ms. Mary Xuereb, M.A.

**Post:** Dar Manresa, Rabat, Ghawdex.



*“Missier ғaddis, farishom f’ismek...  
biex ikunu haja waħda bħalna”* (Gw.17,11)

### *Irrir ghall-familji bit-tfal*

Billi l-hajja ta’ hafna miżżeuwgin saret ġirja waħda, tajjeb nieqfu ftit flimkien biex naraw kif nistgħu ntejbu r-relazzjoni ta’ bejnietna. Mela ejja ddiskuti u strieh mal-“partner” tiegħek. Fl-istess hin nitghallmu mill-esperjenzi ta’ xulxin.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 10 ta’ Mejju p.m. sal-Hadd,  
12 ta’ Mejju, 2013, p.m.

**Imexxi:** Fr. Godwin Preca, SJ

**Post:** Dar Manresa, Victoria, Ĝħawdex.



# *Gwann Kassjanu: “Fuq id-Dixxerniment”*

## *“Workshop” dwar id-Dixxerniment skont il-Padri tad-Dezert*

Gwann Kassjanu twieled fis-sena 365 f'dik li llum tissejjah ir-Rumanija u għalhekk kien jitkellem il-Griek u l-Latin. Meta kiber, ħass li għandu jkun raħeb u telaq lejn il-Palestina u daħal fil-kunvent ta' Bethlehem. Ftit wara telaq minn hemm mal-ħabib tiegħu Germanus u marru jżuru l-ħrieb li kienu fis-Sirja u fl-Eğġitu fejn ilitaqgħu ma' raħeb magħruf ħafna jismu Evagrius. Hemm sema' ħafna konferenzi fuq kif għandu jgħix ir-raħeb. Matul dan il-“workshop” se naqraw u nistudjaw it-tieni konferenza li jisimha “Fuq id-Dixxerniment”.

Se nuža l-ktieb: “John Cassian: Conferences” (Classics of Western Spirituality).

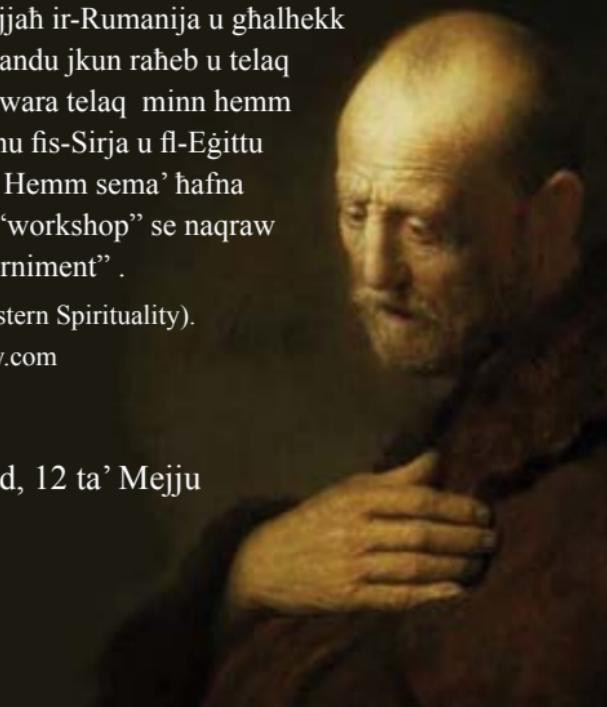
Tistghu iġġibu dan il-ktieb minn għand “The Book Depository.com

([www.bookdepository.co.uk](http://www.bookdepository.co.uk)) u jiswa €18.21

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 10 ta' Mejju p.m. sal-Hadd, 12 ta' Mejju

**Imexxi:** Fr. Joe Buhagiar Bianco, SJ

**Post:** Mount St. Joseph, Targa Gap, Mosta.



# *l-Etika Professjonal:* *Irtir/seminar dwar l-Etika Professjonal*

**Għal dawk fil-'caring professions' (i.e. *Tobba, nurses, social workers, għalliema, ecc.*)**

Qegħdin ngħixu f'dinja dejjem aktar pluralista, fejn il-professjonijiet żviluppaw kodiċijiet ta' etika li jirregolaw kif iġibu rwieħhom. Nisimgħu li ma għandniex nimponu l-valuri tagħna, imma dan spiss narawh li muwiex bizzżejjed.

*Matul dan il-“weekend” ser nirriflettu fuq dawn il-mistoqsijiet bażiċi fid-dawl tal-esperjenza tagħna. Fuq kollo, il-professionist Nisrani kif għandu jgħib ruħu quddiem nies ta’ valuri u għażliet differenti minn tiegħu? X’nistgħu nitgħallmu meta nharsu lejn Ĝesu’ li narawh igħin lil dawk li kien jiltaqa’ magħhom, kienu min kienu?*

Dati: Mill-Ġimħa, 17 ta’ Mejju p.m. sal-Hadd,  
19 ta’ Mejju, 2013, p.m.

Imexxi: Fr. Paul Pace, SJ

Post: Dar Manresa, Victoria, Għawdex.



*“Ejjew mieghi ...  
f’xi post imwarrab, u strieku fit”* (Mk.6,30)

### *Irtir fil-Kampanja*

Barra fil-kampanja, ‘l bogħod mill-istorbju ta’ madwarna, f’xi kappella ċkejkna, fil-kampanja sabiha tal-gżira ta’ Ghawdex, ningabru biex nisimgħu il-Kelma ta’ Alla u nhalluh ikellimna. Ikollna mumenti ta’ skiet, ta’ talb u ta’ qsim tal-esperjenzi flimkien.

**Dati:** Mill-Ġimgħa, 24 ta’ Mejju p.m.  
sal-Hadd, 26 ta’ Mejju, 2013

**Imexxi:** Dr. Edward Warrington  
u Ms. Clare Camilleri

**Post:** Dar Manresa, Victoria,  
Għawdex.



# *Ejja ltaqqa' ma' Alla fis-Skiet!*

## *Irtir akkumpanjat ta' 8 ijiem*

Qatt hassejt il-ħtieġa li tinqata' mill-ġenn ta' hajja mgħaġġla? Iċ-Ċentru ta' Spiritwalita' Injazjana ser jorganizza rtir akkumpanjat fis-silenzju ta' tmint ijiem.

*Kull partecipant f'dan l-irtir ser ikollu Direttur Spiritwali biex imexxih fit-talb tiegħu personali. Kull partecipant tintbagħatlu lista ta' diretturi spiritwali biex ikun jista' jagħzel hu lil min ikun jixtieq imexxih.*

**Dati:** Mill-Hadd, 7 ta' Lulju  
fis-6.00 p.m. sat-Tnejn,  
15 ta' Lulju, 2013 p.m.

**Post:** Mount St. Joseph, Targa Gap,  
Mosta.

# *Servizzi ohra offruti miċ-Centru ta' Spiritualita' Injazjana*

## ***1. Individually Guided Retreats in English, French, Italian, Spanish and Maltese.***

On request, persons wishing to do the Spiritual Exercises in English, French, Italian and Maltese are most welcome.

We can offer the following Individually Guided Retreats throughout the year on request:

- Three, five or eight day retreats;
- The full 30 day Ignatian Spiritual Exercises;
- Besides the above, we also offer the opportunity for individuals and couples seeking calm and recollection to come and spend a few days with the Lord in our houses in an atmosphere of quiet and peace. Guidance will be provided on request.

**NOTA:** *Id-Djar ta' Manresa u ta' Mount St. Joseph joffru servizz ta' diretturi tal-irtiri, kemm għal dawk li jkunu jixtiequ jagħmlu rtir waħedhom, kif ukoll ghall-gruppi.*

*Barra minn hekk id-Djar tal-Irtiri tagħna huma dejjem miftuha biex jilqgħu lil dawk is-sacerdoti, reliġjużi u lajçi li jkunu jixtiequ jqattgħu xi ġurnata jew aktar ta' talb u ġabra waħidhom, speċjalment matul il-ġimġha.*

## **2. I-“Parish Ignatian Ministry” (P.I.M.)**

Attivita’ ohra li l-membri tac-ČIS għandhom il-pjaċir jagħmlu huwa s-servizz mogħi mill-“Parish Ignatian Ministry” (PIM). Gruppi ta’ lajči ffurmati fl-ispiritwalita’ injazjana lesti jmorru bħala grupp fil-parroċċi tagħna biex jiltaqgħu ma individwi li jixtiequ jitghallmu jitkolbu bil-Bibbja skond il-metodu ta’ Sant Injazju. Dan jagħmluh f’forma ta’ laqgħat mifruxin fuq ħmistax-il ġurnata fejn kull parteċipant ikollu gwida personali biex tgħinu fit-taħriġ tat-talb tiegħu.

Dan is-servizz jingħata bi ftehim mal-kappillani tal-parroċċi tagħna f’Malta u Ghawdex. S’issa kien hemm diversi parroċċi li rċevew dan is-servizz.

Min jixtieq jagħmel din l-esperjenza għandu jikkuntatja lil

**Malta:** Mr. Edward Tagliaferro  
[eatagliaferro@yahoo.co.uk](mailto:eatagliaferro@yahoo.co.uk) Tel. 21807497 jew M. 79290914

**Għawdex:** Fr. Anthony Cilia, f’Dar Manresa  
[manresagozo@gmail.com](mailto:manresagozo@gmail.com) Tel. 21556635

Ms. Rosalie Scicluna [rosaline.scicluna@gov.mt](mailto:rosaline.scicluna@gov.mt)

### **3. L-Appostolat tat-Talb**

L-Appostolat tat-talb joffri programm spiritwali ghall-hajja ta' kuljum.

Dan il-programm sempliċi ta' talb u servizz ikabbarna fl-intimita' mal-Qalb ta' Ĝesu' sabiex nagħrfu l-ħidma ta' Alla fil-ġurnata tagħna u ningħaqdu mal-appostolat tal-Knisja mad-dinja kollha. Huwa indirizzat kemm ghall-individwi u kemm ghall-familji.

Għal aktar informazzjoni staqsi għal Fr. Ray Pace, SJ: fr.ray@attmalta.org

### **4. Direzzjoni Spiritwali**

Attakkati maż-żewġt idjar tal-irtiri hemm diversi patrijiet u lajċi ffurmati li huma disponibbli biex jagħtu direzzjoni spiritwali lil dawk li jixtiequ. Biżżejjed iċċemplu lid-diretturi tad-djar tal-irtiri.

### **5. Dixxerniment komunitarju ghall-ghaqdiet u gruppi**

Dan jgħinhom jagħrfu s-sinjali tal-preżenza ta' Alla fil-ħajja tagħhom flimkien.

- Jagħtihom tħalliġ prattiku ta' kif ifasslu talb li jgħinhom jimxu 'l quddiem bhala grupp.
- Ifisser kif isir proċess ta' tfittxija flimkien tar-Rieda ta' Alla bl-ghan li tittieħed xi deċiżjoni.

Dan is-servizz jingħata miċ-ĊIS kemm f'forma ta' workshop u kemm f'forma ta' Irtir komunitarju

## **6. Kors ta' formazzjoni fl-Ispiritwalita', fl-ghoti tal-Irtiri u fid-Direzzjoni Spiritwali**

**Iċ-Ċentru ta' Spiritwalita' Injazjana (ĊIS)** bil-kollaborazjoni tal-**Istitut ta' Formazzjoni Pastorali (PFI)** jorganizza Kors bil-Malti ta' tlett snin għall-Lajči, Religiūzi u Kleru li jixtiequ japrofondixxu l-ħajja spiritwali tagħhom u/jew jimpenjaw ruħhom fl-ghoti u t-tmexxija ta' rtiri u ta' direzzjoni spiritwali.

Il-Kors, li jibda fl-ewwel ġimġha ta' Settembru, ikun maqsum f'żewġ partijiet. L-ewwel sentejn jiffokaw fuq il-formazzjoni personali fil-ħajja spiritwali.

It-tielet sena tikkonċatra fuq ‘modules’, seminars u xogħol prattiku dwar id-direzzjoni spiritwali u l-ghoti ta’ rtiri, speċjalment l-Eżercizzi Spiritwali injazjani.

Biex wieħed jghaddi għat-tielet sena irid ikun temm l-ewwel parti b’suċċess u ghadda mill-‘assement’ tal-Bord.

Dan il-kors huwa wkoll akkreditat mill-‘Malta Qualifications Council’.

**Il-kors li jmiss jibda f’Settembru 2015.**

All images licenced under: Creative Commons  
(Source: Wikimedia Commons)

All paintings & sketches by/attributed to Artist: **Rembrandt Harmenszoon van Rijn** 1606 - 1669  
(with the exception of the Russian icon  
of the Transfiguration (1500)  
on page 3 - Licence: Wikimedia Commons)

Communications Office - Maltese Jesuit Province 2012

*Għal aktar tagħrif dwar l-attivitajiet organizzati miċ-Ċentru Spiritwalita' Injazjana  
jew biex wieħed jieħu sehem f'xi waħda mill-attivitajiet imsemmija,  
għandu jikkuntattja lid-direttur tad-dar fejn se ssir l-attivita':*

**Mount St. Joseph Retreat House**

*Id-Direttur:* Fr. Lino Spiteri, SJ  
Triq il-Missjunarji Maltin, Tarġa Gap,  
Mosta MST 9072  
MALTA

**Tel:** 2276 0201 **Fax:** 2141 2785

**E-mail:** [info@mtsjoyoseph.org](mailto:info@mtsjoyoseph.org)  
[www.mstjoseph.org](http://www.mstjoseph.org)

**Manresa Retreat House**

*Id-Direttur:* Fr. Anthony Cilia, SJ  
Trik Santa Dminka  
Victoria VCT 9037  
GOZO – GħAWDEX  
**Tel:** 2155 6635

**E-mail:** [manresagozo@gmail.com](mailto:manresagozo@gmail.com)



Ċentru Spiritwalita' Injazjana